海灣戰爭專輯

波斯灣變成海鳥地獄

斯維戴·林卡

科威特數以百萬桶計的原油流入波斯灣，造成一條九十五公里長的黑色油帶，正是一道海洋生物的催命符。

長年棲息於波斯灣和印度洋的海洋哺乳動物儒艮，吃了油污的海草後會一命歸西；當原油摧毀了海底珊瑚床後，玳瑁龜會活活餓死，實際上，數以百計羽毛像上了瀝青的海鳥遺骸，早已陸陸續續地被海浪冲上沙特阿拉伯海岸。

世界自然基金會海水資源及污染問題專家尼哥爾稱，今次海灣油污事件，將會造成近代史上最嚴重的海洋生態災難。

儘管有關方面正盡力控制這七百萬桶原油造成的污染，但專家表示油污已分成塊狀，增加對環境的危害。

美國方面指責伊拉克駐科威特軍造成今次環境大災難，巴格達則譴責美國為首的聯軍轟炸科威特所致。

英國國家保護野生動物委員會秘書長扎納達博士稱，油污的後果因海灣的地理形勢而變的複雜化，因為海水換轉速度不決，恐怕要花時三到五年，海灣的海水才能更新。

扎納達博士稱，今次油污，程度上比一九八〇年至八八年兩伊戰爭期間的污染災難嚴重十倍，當時至少五十六隻海龜、三十二隻儒艮、三十三隻海豚、一千五百條海蛇及無數雀鳥魚類當場死亡。

一野生問題專家表示，今次海灣油污沉積後，對海上生態的威脅，為地面陸上生態危害的三倍。

海洋生物學家表示，草龜、玳瑁龜、白海豚、駝背海豚、無鰭海豚、儒艮、鷸鷸、塘鵝等生物，在今次事件中，將受害最深。

此外，珊瑚礁、紅樹、海草等食料生態，亦受影響，油污將如糖衣般包封。

珊瑚礁是大量魚類、海棉及軟珊瑚維持生命之食，而軟珊瑚又是魚類、哺乳類及爬蟲類的飼食。珊瑚礁遭破壞會導致商業性漁獲下降，龜的繁殖亦會減少。

紅樹是佈於海岸的生態棲息之門，海灣被油污、蝦、魚、水鳥就無法棲身。

由於海灣乃候鳥遷徙路線上一個要塞，今次油污可能威脅到逾一百萬隻鳥類，牠們的羽毛將被污油黏纏在一起，不能再高飛。

鷸鷸唯一的棲所是海灣，看來這類鳥在滅絕之虞。

草龜棲息在沙特阿拉伯島嶼上，正是油污區，每年五月至九月，乃草龜在沙岸上大量下蛋的季節，若沙岸均被油污，後果可想而知。

雖然海豚可以遷徙他方以避災難，不過其食物資源及棲所已被破壞，當牠們游至水面呼吸時油污可能會堵塞牠們的氣孔，有毒的氣體亦不利海豚肺部。

儒艮乃受保護動物之一，今番遭劫，徒嘆奈何！

梅茵譯

外內聞新

波斯灣的環境災難

約旦駛往巴格達司機視爲畏途

薩米亞·納雷爾

約旦司機形容星期四通往巴格達的公路，太可怕了。

「我親眼看到這宗死亡慘劇。我不會再去。」

路透社特派員德比斯曼星期四抵達巴格達，報道他在公路上看到幾部汽車遭聯軍戰機擊中。

四十二歲的德艾德艾剛駕車由道約旦條通往伊拉克的公路，到約旦的魯魏什德檢查站回來。他說：

路是地獄之路，聯軍空襲擊中汽油及麵粉運輸車，卡車着火燒毀，車上的人也即時喪生。

一位來自越南的巴格達官員在肇事當天陪同一百二十名越南護士越過邊境，他說看到兩名司機喪生，而地上滿是彈坑。

楊儀 節譯

及其他司機表示，他們在星期四早上看到一架運油貨車着火焚燒，司機就伏在軚盤上死去，肇事地點在伊拉克魯特巴及伊拉克邊境檢查站特雷貝爾之間的一段一百公里（六十哩）的路面。

他們表示看到另一個司機伏屍在貨車旁邊，貨車曾發生爆炸。至少有四部麵粉貨車及幾架車被擊中。

特拉維夫居民在窗戶上貼上膠紙，防止碎玻璃傷人。

美四萬女兵駐海灣

希拉·諾曼·卡爾普

伊拉克聲稱，在沙特阿拉伯俘獲美國女兵，使人更加注意到女兵留在戰場的危險性。

駐沙特阿拉伯的美軍司令部說，在伊拉克部隊向南推進後，一名隸屬運輸隊的女兵失蹤。但司令部沒有證實她是否已成為戰俘，也沒有發表她的名字。

美國女兵不得在以戰爭為主的部隊中服役，但現時駐海灣的五十多萬美軍當中，有不少是支援部隊，是可以讓女兵服役的。軍方說，大約有四萬名美國女兵在海灣，約佔駐海灣美軍的百分之八。

美國國防部發言人潘德齊克說，女兵不會被派往陸軍的炮兵隊、步兵隊、裝甲部隊、海軍的航空母艦、驅逐艦或巡洋艦服役。他說，在空軍裡，如果是為了進行訓練或運送飛機的任務，女兵可駕駛戰鬥機。他們也可以駕駛運輸機和直升機。

潘德齊克補充說：「女兵可駕駛卡車運送軍火給戰鬥部隊，使她們置身於可能發生戰鬥的區域中。」

裕然 節譯

刮去鬍子的猶太教徒

方涵

在以色列喧鬧的街道旁、集市上、酒店裡及至猶太教堂中，誠徨誠恐的居民都在探詢着同一個問題：在飛毛腿導彈一個一個放肆地進攻之際，以色列到底能忍耐多久。

九日來六枚導彈落在特拉維夫及較偏遠的北部，造成房屋倒塌，數千人無家可歸，傷者數以百計，以及至少九人死亡。若問以色列人的生活：一到夜晚便返抵家中，準備晚餐，靜待空襲警告長嘯，然後進入密防室，戴上防毒面具，把幼少安頓在塑膠氧氣帳幕內，繼後是一聲爆炸……

不久，電視熒光幕上會出現一枚枚導彈劃破夜空的情景，然後是大爆炸聲，然後是一幢幢大樓倒塌，汽車炸到面目全非。

一名前往以色列表示與猶太人團結一致的紐約學生表示，假如你與一班情緒平靜的人為伍，還可以保持冷靜，但假如你周圍的人徨恐慌亂，你真會被嚇壞。

民意測驗顯示，大部分的以色列人贊同政府的目中有一條底線，這是與美國達成共識的容忍度底線，恐怕要待至以色列採取還擊行動時，我們才曉得底線在那裡。

事實上，以色列國防部長阿倫斯上週日已表示，以色列早已劃好底線。但他未有進一步詳述。政府官員及軍方人員連日來亦多次就這個內容發表形式各異的講話，宣稱以色列保留在時間及地點上還擊伊拉克的權利。

而那些一出門就匆匆戴上防毒面具的一般以色列平民，認為底線就在薩達姆使用化學武器這個骨節眼上。

以色列軍隊上星期日表示，軍方已準備好薩達姆會裝上化學武器彈頭，把毒氣及其它聯合國禁用的物質撒佈特拉維夫上空。

即使那些留了長鬍子的猶太信徒，近日亦大、多刮掉長鬚，以求戴上防毒面具的效果較好。在耶路撒冷，在星期六擠塞的猶太教堂裡，朝拜者一方面戴上圍巾，另方面又不敢不扛着防毒面具的裝置，真有點狼狽。

為了平伏居民的慌亂情緒，以色列電台在空襲出現時，而軍方發言人又下達完預防指令後，往往會播些柔揚的音樂。

為了抒緩外國記者的神經緊張，以色列政府新聞處在耶路撒冷的希爾頓酒店內，安排了一個大螢光幕，播放體育賽事。

一名以色列女童在等待上舞蹈課時，趁機替防毒面罩套盒美化。

法方出漏油石除消

法械機

- 用浮栅把溢油漏在攔阻油在漂止阻或區地感敏往。
- 用撇油船把污油起一在收上吸後然，集船駛。
- 用吸油墊吸收沙上灘和方地水淺的污油。

法燒火

- 溢出的油必需十分原中集才能燃燒，分十是的火着難油和劑化催學化用使。
- 使用凝結劑引起浮油，聚積易，集收於減者或沉下油浮使少害禍。
- 用解化劑解分膜油。
- 不利之處是化學劑。
- 同石油是污染物質如。

法學化

白木製圖

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程·設計裝置及修理
忠誠爲僑胞服務·快捷妥當·
電話：八七二·一〇三九
3772 MAIN STREET VANCOUVER, B.C.

東方雪櫃冷氣公司
專門按裝修理保養商業凍房冷氣雪機家庭電氣雪櫃爐頭洗衣機等·
政府牌照 日夜服務
電話：251·2301 英語 255·4821 馬洽

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢具等各大小工程忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當·
電話 二五四—七五〇三 六八七—四〇九四

大新 煤氣暖氣冷氣凍房
溫哥華開業十七年
TEL: 251-1128
＊＊＊日政府牌照收費從優夜服務
修理：大小凍房
裝置設計：空氣調節
各式凍櫃·製雪機·
餐館雜貨·熱水暖氣

大偉 工程公司 DAVIDSON METAL WORKS LTD.
電話 327-8607
精造：防盜窗 防蚊紗 各款欄花 露台加蓋 水電間修 土木格 內外油漆 外牆膠板 舊屋翻新 廚房浴室 水泥磚 屋頂水渦
公司電話6880290 傳呼6319774 韓先生 毛先生 商業住宅 免費估價 交貨準時

週末開放2-4pm
5933 LANCASTER STREET
基蘭尼靚區，精心設計，二千四百呎。迴旋樓梯，瓷磚地板，橡木櫃，四浴室，主人套房設羅馬式浴池，室內收音機，雙車房，近學校，四十五街夾魯拔。查詢請電 435-9141 或 327-1111 (SATNAM JOHAL)
NORTHRIDGE REALTY

承造商自賣
76 TIMBERCREST DRIVE PORT MOODY B.C.
週末開放上午十時至下午五時
砵夢地優美山區最大的住宅屋，四圍靚景，三層，有五睡房，六浴室、書房等。設備一流，有大浴池、桑拿，歐陸式廚房，櫃架，保暖系統，三車房，花園草地。地大 58X132 完成總面積 5450呎。開價$488,000
ADRIATIC CONST. LTD.
電話 291-2135 手提240-3979 MARIO

HABITAT REALTY LTD. 438-3501
AMY LAU 劉穎茵
2160 KINGSWAY VAN., B.C.
公司：438·3501 傳真：437·9119
住家：421·8178 傳呼：680·7332
★有香港客想現金買入商業大樓及大地請來電查詢！
1. 雲東全新七睡房家庭廳至頂水暖氣按摩浴缸共3000方呎，地33×149 $375,000
2. 2641ETON街 標準地上二下三睡房可分租 $193.000
3. 入息屋共三個單位每月入息1350元，30×122地 $195.000
4. 2985Mc Gill 標準地 16年新溫哥華特色屋上三下二睡房可分租 $245.000
5. 1151東24街 標準地上下各二大睡房可分租，全新外墻雙層玻璃窗新地毡交通方便 $225.000
6. 111東51街，7年新溫哥華特色靚屋，上下各三睡房有廚房獨立門户可分租，自動雙車房保養一流近 Langara College 及西區32×130地 $309.000
7. 1854東8街 33.34×127孖屋地,全內外翻新堅固靚屋上二睡房有餐房，高土庫二睡房單位可分租有陽台車房，交通一流，開價229.000
8. 2674東19街，33×110地 上三下三睡房石米屋可分租 $199.900
9. 高貴林近Coq mall 全新豪華大屋，設計豪華舒適共四睡房 另書房共三千餘呎另有高土庫三車房 $479.000
10. 高貴林近 Lougheed mall 68×130地，翻新堅固三睡房，另高土庫 整潔靚屋 $145.000
11. 素里全新二睡房柏文，有壁爐 設備齊全 $139.000
12. 566 Cassiar 標準地 上下二房可分租 有車房 $185.000

RE/MAX
JOHN PARLEY
BALLOON COUNTRY RLTY INC.
534-5755
專長地產及投資買賣
• 地產署業，爲將來鋪路。
• 協助投資達致最高利潤。
• 協助物色理想產業。
出售
1 賺錢生菓蔬菜舖，旺盛區地點好！
2 入息產業，上層套間住所，下層商業舖位。
3 發展中產業。

NRS WESTBURN RLTY LTD.
WOLF ISACHSEN
電話：437-1123
餐館讓
本汝比，地點適中，經營十七年，有一百廿個雅座。生意額450 淨賺45 價$109,900
PIZZA 餐廳
CLOVERDALE 旺區，營業一年之內由四千發展至$22,000 並且繼續增長,潛質極大。僅$120,000
本汝比最佳置業
座落在白金漢山區，三層，頗具特色靚屋地大109X171 小橋流水，日式園藝。獨一無二。開價$519,000
靚屋
南本汝比，全翻新，二睡房，完成土庫，地66X236，還有潛質發展，僅$229,900

SHUM'S REALTY LTD.
新榮房屋地產經紀行
JOHN H. SHUM, B.Sc.
GRACE SHUM, ARICS
公司：322-8811
住家：732-0033
傳呼機：667-0313
沈慶俊 及沈太
忠誠免費估價
4906 Victoria Dr.Van,B.C. (Victoria & 33 Ave.)
＊有生意連物業可申請移民或 REMOVE CONDITION 用特別,介紹生意、柏文、房產、商業及柏文大厦請電詳談。

WE TRADE 舊屋換新
8睡房4廁地大屋大紅瓦紅磚42萬9急賣

WE TRADE 舊屋換新
減價47萬餘
6956 WAVERLEY近 METROTOWN三層大屋 52×166開價50萬請回價

24組一房柏文大厦，入息好管理易，百一萬。還有54組及55組請電

＊二房柏文三間任擇由11萬5起 725Commercial,5715Jersey及大厦1833Frances有景急讓。
＊二埠商場餐館急賣日做7百租長，時間任你合家庭價7萬餘
＊市中心早7晚4快餐館6日放假日做一千急讓請快電
＊快餐餅室生意好地區人多租平 車2142西4街可作移民或R.C.用

車酒店生意連實業三間，由19萬9起有20%回報率可申請移民用或R. Condition 用

○625東15街C—2上二個一房柏文，下二個舖位，地區好，方便，價38萬。
○3526—3534東喜士定街樓下三舖位，上三柏文，月入四千五，租約好，管理易，價72萬8。

○香港仔中心食物店急讓，生意好，平租約長6萬8。
○1943東百老匯街孖屋地39.年石屎屋樓上千多呎下可分租 20.萬8。
○城市屋三房好區近49.街三層，業主換屋，開價13.萬9。

○二埠濕仔前舖後居，樓上五房土庫出租，近學校，兩幅地開價19.萬9，低買。
○埠仔汽車酒店，酒房，地大入息好，生意旺，年做15.萬多，價36.萬8，請回價，低買。

二年新瓦頂近域多利上三下一近學校交通三十萬八請快。

＊55組柏文大厦保養好管理易入息高回報率12%價260萬。
＊54組柏文大厦17年新有泳池入息32萬價250萬。
＊老人院15張床月入二萬西區地50×125急讓56萬。
＊商業大地兩幢相連125×147可建商業及柏文24元一呎。